

Коротко и ясно: все, в чем нуждается Ваша посудомоечная машина ...

Но перед первым использованием прибора следует прочесть инструкцию по установке и эксплуатации!

1

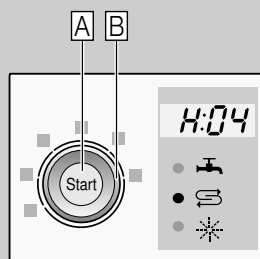
Настройка устройства для умягчения воды *

Узнайте в организации по водоснабжению значение жесткости воды и внесите его в эту таблицу ...



* Только перед первым мытьем посуды или при изменении значения жесткости воды.

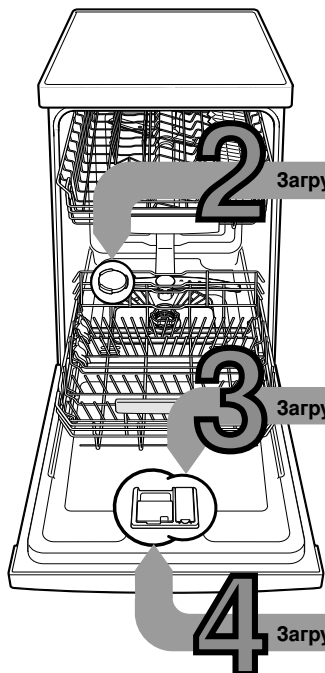
Значение жесткости воды °dH	Диапазон жесткости воды	ммоль/л	Установленное значение
0-6	Мягкая	0-1,1	H:00
7-8	Мягкая	1,2-1,4	H:01
9-10	Средняя	1,5-1,8	H:02
11-12	Средняя	1,9-2,1	H:03
13-16	Средняя	2,2-2,9	H:04
17-21	Жесткая	3,0-3,7	H:05
22-30	Жесткая	3,8-5,4	H:06
31-50	Жесткая	5,5-8,9	H:07



Быстро все уладили ...

и теперь вот так выполним настройку

- Включите машину с помощью выключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.».
- Нажмите на кнопку «СТАРТ» **A** и удерживайте ее в этом положении.
- Поворачивайте ручку выбора программ **B** до тех пор, пока на цифровом индикаторе не появится индикация **H:0**.
- Отпустите кнопку.
- На цифровом индикаторе светится индикация **H:04**, установленная на заводе изготовителе.
- Поворачивайте ручку выбора программ **B** до тех пор, пока на цифровом индикаторе не появится необходимое Вам значение.
- Нажмите на кнопку «СТАРТ» **A**.
- Установленное значение записывается в память.

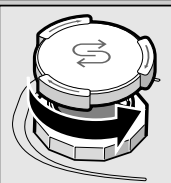


Загрузка специальной соли

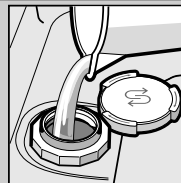
Загрузка ополаскивателя

Загрузка моющего средства

Растворяет накипь (при установочном значении 0 соль не нужна!) ...

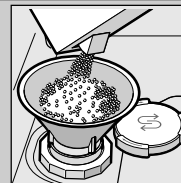


Открутите крышку.

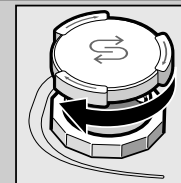


Только перед первой мойкой наполните резервуар для соли водой.

Для оптимальных результатов мойки

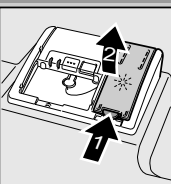


Засыпьте специальную соль (ни в коем случае не загружайте моющее средство!).



Закройте крышку. Сразу выполните мойку.

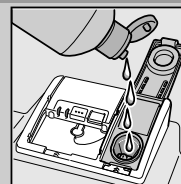
Идеальная чистота ...



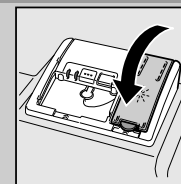
Нажмите на метку 1, поднимите крышку 2.



Для оптимальных результатов сушки

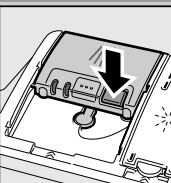


Загрузите ополаскиватель.



Закройте крышку. ЩЕЛК!

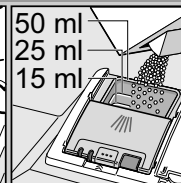
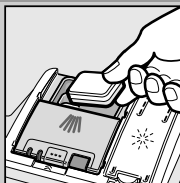
Сильно грязная посуда, больше моющего средства ...



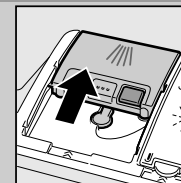
При необходимости откройте крышку (нажмите на кнопку).



Внимание, Комбинированные средства подходят не для каждой программы, руководствуйтесь рекомендациями их изготовителя.



Моющее средство следует загружать лишь в сухую предназначенную для него ячейку.



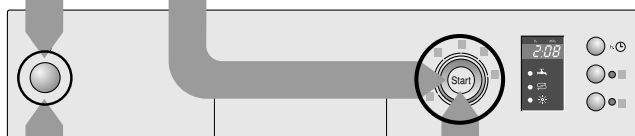
Задвиньте крышку, нажмите на нее. ХЛОП!

5

Включение посудомоечной машины

6

Выберите программу



Быстро, экономично или интенсивно ...

Обзор программ

В этом обзоре приведено максимально возможное количество программ. Соответствующие программы для Вашей посудомоечной машины Вы найдете на ее панели управления.

Данные по программам были получены в лабораторных условиях согласно рекомендациям, приведенным в нормативной документации EN 50242. Не исключено, что фактические параметры будут отличаться от приведенных в таблице.

* Половина обычной загрузки

При выключенной функции добавления ополаскивателя или при его нехватке время работы изменяется.

Интенсивная 70°	Автоматическая 45° / 65°	Еco 50°	Деликатное мытье 40°	Быстрая 45°	Предв. ополаскивание
Продолжительность, час : мин	2:55 - 1:05			0:29 *	0:15
Расход электроэнергии, кВтч	1,30 - 0,65			0,70	0,05
Расход воды, л	16 - 7			9	4

9

Включите программу Ну, поехали ...

8

Выключите машину Все прозрачно ...

Дополнительные функции **



Экономия времени (VarioSpeed)

... достигается путем повышения расхода электроэнергии при неизменно хороших результатах мытья посуды.



Половинная загрузка

... при небольшом количестве посуды, экономится вода, электроэнергия и время.



Зона интенсивного мытья посуды

... наличие такой зоны позволяет превосходно вымыть одновременно посуду различного вида и степени загрязнения. Давление подаваемой для мытья посуды воды и температура ее нагрева несколько повышаются.



Гигиеничное мытье (Hygiene)

... во время процесса ополаскивания повышается температура нагрева воды. В результате достигается более гигиеничное состояние посуды после мытья.



Дополнительная сушка

... из-за повышения температуры при окончательном ополаскивании посуды улучшается результат ее сушки. (Учтите, что повышение температуры не желательно при мытье хрупкой посуды.)

** В зависимости от модели



Техническое обслуживание и уход

Для превосходных результатов мытья посуды ...

Чистка откачивающего насоса

Фильтры ... проверка, при необходимости чистка.

Поверните цилиндрический фильтр, извлеките фильтрующую систему ...

промойте ее в проточной воде ...

установите на место ...

закрутите фильтрующую систему. **МАРКИРОВКА ДОЛЖНА СОВПАДАТЬ!**

- Извлеките вилку из розетки.
- Извлеките фильтры и вычерпайте воду.
- Поднимите крышку с помощью ложки (А).
- Проконтролируйте участок вокруг крыльчатки на отсутствие посторонних предметов.
- Закройте крышку так, чтобы она зафиксировалась со щелчком (В).
- Установите на место фильтры.

Распылительные коромысла ... удаление блокирующих загрязнений/наслоений.

Снимите нижнее коромысло по направлению вверх ...

отвинтите верхние коромысла ...

промойте отверстия в проточной воде (при необходимости воспользуйтесь зубочисткой) ...

установите на место нижнее коромысло ...

завинтите верхние коромысла

ЩЕЛК!

Устранение мелких неисправностей самостоятельно ... так как самопомощь всегда себя оправдает! Прочие указания Вы найдете в инструкции по эксплуатации

Неисправность	Возможные причины	Устранение	Неисправность	Возможные причины	Устранение
Светится индикация « E:1 »	Арматуру заливного шланга заклинило или она покрылась накипью	- Откройте подающую арматуру. 1. Открутите элемент подключения воды. 2. Проведите чистку имеющегося в нем фильтра. 3. Из открытого водопроводного крана должно выливаться за минуту как минимум 10 литров воды. - При меньшем расходе замените подающую арматуру.	Посуда не совсем чистая	Посуда слишком тесно прилегает друг к другу или навалена друг на друга	Отделите посуду друг от друга, проследите, чтобы она не прилегала друг к другу.
		Расправьте подающий шланг.	На посуде осадок в виде песка или манной крупы	Слишком мало моющего средства	Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.
Индикатор « E:22 »	Фильтры загрязнены или закупорены	Проведите чистку фильтров (см. выше).		Выбрана неподходящая программа	Выберите более интенсивную программу мытья посуды.
Светится индикация « E:24 » и « E:1 »	Сливной шланг засорился или перегнулся	Проложите сливной шланг без перегибов.	Засорились отверстия в распылительных коромыслах	Распылительные коромысла заблокированы	Проведите чистку распылительных коромысел (см. выше).
Светится индикация « E:25 » и « E:1 »	Откачивающий насос заблокирован	Проведите чистку насоса для откачки сточной воды (см. выше).	Фильтры загрязнились или непрочно зафиксированы		Проведите чистку фильтров (см. выше).
Светится другой код неисправности « E:XX »	Машина в технически неисправном состоянии	- Вызовите специалистов из мастерской сервисного обслуживания (назовите им код неисправности, появившийся на дисплее). - Извлеките вилку машины из розетки.	Распылительные коромысла заблокированы		Расположите посуду таким образом, чтобы распылительные коромысла могли свободно вращаться.
В машине остается вода	Программа еще не закончена	Закройте прибор и включите его или прервите программу (смотрите раздел «Окончательное прерывание программы»).	Пятна и разводы	Слишком высокая/слишком низкая концентрация ополаскивателя	- При разводах: необходимо снизить концентрацию ополаскивателя. - При наличии водяных пятен или накипи: необходимо повысить концентрацию ополаскивателя.
Ржавчина на столовых приборах	Столовые приборы не коррозионнотстойкие	Пользуйтесь коррозионнотстойкими столовыми приборами.	Посуда не высохла	Ополаскиватель	- Увеличить дозировку. - Заменить средство.
	Особенно быстро ржавеют острые лезвия ножей		На посуде молочный налет (стирается)	Применяемое комбинированное средство для мытья посуды обладает плохим качеством сушки	Используйте ополаскиватель.
	Ржавчина попала с другой посуды	Никогда не мойте в машине ржавую посуду.	На посуде молочный налет (стирается)	Установка прибора	Включите интенсивную сушку (в зависимости от модели).
			Молочный налет, стаканы помутневшие/совершенно непрозрачные (налет не удаляется)	Установка для умягчения воды отрегулирована неправильно	Правильно отрегулируйте установку для умягчения воды.
			На пластмассовой посуде появился цветной налет	Отсутствует специальная соль	Добавьте специальной соли.
				Стаканы не пригодны для мытья в посудомоечной машине	Пользуйтесь стаканами, пригодными для мытья в посудомоечной машине.
				Слишком мало моющего средства	Используйте более мягкое средство для мытья стеклянной посуды.
				Цветной налет обусловлен красящими веществами, содержащимися в продуктах питания (напр., в томатном соусе)	- Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию. - На этот цветной налет можно не обращать внимания, он исчезнет при следующем мытье посуды.

Прерывание программы ...

Как правильно расположить посуду ...

Во время выполнения программы нажмите на кнопку «СТАРТ» и удерживайте ее в этом положении в течение примерно 3 сек (Reset)

На цифровом индикаторе появляется «0:01»

Примерно через одну минуту программа закончится, на дисплее появляется «0:00»

Выключение посудомоечной машины

Расположите пригодную для мытья в посудомоечной машине посуду (без следов сажи, воска, смазки, краски, наклеек; большое количество остатков варенья, молочных продуктов и блюд следует убрать) в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации машины, и проверьте, могут ли распылительные коромысла свободно вращаться.